

RAPPELANT la résolution Conf. 11.22, adoptée à la 11<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (Gigiri, 2000);

CONSTATANT que la nomenclature biologique est dynamique;

SACHANT que la normalisation des noms des genres et des espèces de plusieurs familles est nécessaire et que l'absence actuelle d'une liste de référence normalisée et d'informations adéquates diminue l'efficacité de l'application de la CITES pour la conservation de nombreuses espèces inscrites aux annexes;

RECONNAISSANT que la taxonomie utilisée dans les annexes à la Convention sera très utile aux Parties si elle est normalisée par une nomenclature de référence;

SACHANT que l'ancien Comité de la nomenclature a identifié des noms de taxons dans les annexes à la Convention qui devraient être changés pour refléter l'usage agréé en biologie;

NOTANT que ces changements devraient être adoptés par la Conférence des Parties à la Convention;

RECONNAISSANT que pour plusieurs taxons inscrits aux annexes, il existe des formes domestiquées et que, dans plusieurs cas, les Parties ont choisi de distinguer la forme sauvage de la forme domestiquée en appliquant à cette dernière un nom différent de celui qui figure dans la nomenclature normalisée pour la forme protégée;

RECONNAISSANT qu'en ce qui concerne les nouvelles propositions d'inscription d'espèces aux annexes, les Parties devraient, lorsque c'est possible, utiliser les références normalisées adoptées;

CONSIDERANT la grande difficulté pratique de reconnaître bon nombre de sous-espèces inscrites aux annexes lorsqu'elles apparaissent dans le commerce, et la nécessité de parvenir à un équilibre – pour mettre en œuvre les contrôles – entre la facilité d'identifier les sous-espèces et la fiabilité des informations sur la source géographique;

RECONNAISSANT qu'il serait souhaitable d'harmoniser autant que possible la nomenclature des espèces utilisée par les accords multilatéraux sur l'environnement touchant à la biodiversité, et notant que les organes scientifiques consultatifs des conventions touchant à la biodiversité approuvent cet objectif;

### LA CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION

CONVIENT que les espèces de champignons sont couvertes par la Convention;

RECOMMANDE:

- a) que l'inscription d'une sous-espèce à une annexe ne soit proposée que si sa validité en tant que taxon est généralement reconnue et si elle est facilement identifiable dans sa forme commercialisée;
- b) qu'en cas de difficulté d'identification, le problème soit résolu soit en inscrivant l'ensemble de l'espèce à l'Annexe I ou à l'Annexe II, soit en circonscrivant l'aire de répartition de la sous-espèce et en inscrivant les populations de cette aire sur une base nationale;
- c) que lorsqu'il existe des formes domestiquées de taxons inscrits aux annexes, le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes recommandent des noms différents pour les formes sauvage et domestiquée;
- d) que lorsqu'il soumet une proposition d'amendement des annexes à la Convention, l'auteur cite la référence utilisée pour dénommer à l'entité proposée;

---

\* Amendée aux 13<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> sessions de la Conférence des Parties.

- e) qu'à la réception de propositions d'amendement des annexes à la Convention, le Secrétariat consulte, s'il y a lieu, le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes au sujet des noms corrects à utiliser pour les espèces et autres taxons en question;
- f) qu'à chaque fois qu'un changement est proposé pour le nom d'un taxon inscrit aux annexes, le Secrétariat, en consultation avec le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes, détermine si ce changement modifie la portée de la protection dont bénéficie la faune ou la flore aux termes de la Convention. Lorsque la portée d'un taxon est redéfinie, le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes détermine si ce changement taxonomique accepté entraîne l'inscription d'autres espèces aux annexes ou la suppression d'espèces déjà inscrites et, si c'est le cas, le gouvernement dépositaire sera prié de soumettre une proposition d'amendement des annexes conformément à la recommandation du Comité pour les animaux ou du Comité pour les plantes de sorte que l'intention originale de l'inscription soit maintenue. Ces propositions devraient être soumises à la session ordinaire suivante de la Conférence des Parties à laquelle les recommandations du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes seront examinées;
- g) qu'en cas de désaccord au sujet de la taxonomie faisant autorité pour des taxons pour lesquels la Conférence des Parties n'a pas adopté de références normalisées, les pays autorisant l'exportation d'animaux ou de plantes de ces taxons (ou de leurs parties et produits) indiquent au Secrétariat CITES et aux pays d'importation potentiels la taxonomie publiée qu'ils préfèrent. Par "taxonomie faisant autorité", on entend une publication ou une monographie récente étudiant la nomenclature du taxon exporté et ayant été examinée par des professionnels de la discipline. Lorsque des spécimens du taxon sont exportés de plusieurs pays, si ces pays ne s'accordent pas entre eux au sujet de la taxonomie faisant autorité, ou si les pays d'exportation et les pays d'importation ne s'accordent pas à ce sujet, le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes détermine l'ouvrage le plus approprié en attendant qu'une recommandation formelle soit adressée à la Conférence des Parties. Le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes inclut cette décision provisoire dans son rapport à la Conférence des Parties, pour adoption. Le Secrétariat notifie aux Parties la décision provisoire;
- h) que le Secrétariat reçoive, six mois au moins avant la session de la Conférence des Parties au cours de laquelle ils seront examinés, les titres des listes proposées comme références normalisées (et des informations sur les modalités de commande), et qu'il communique ces informations aux Parties par notification afin qu'elles puissent, si elles le souhaitent, obtenir des copies de ces listes pour les examiner avant la session;
- i) que les recommandations finales visant à mettre à jour des références de nomenclature normalisées actuelles ou à en adopter de nouvelles soient communiquées 150 jours avant la tenue de la session de la Conférence des Parties; et
- j) que le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes, lorsqu'ils recommandent un changement dans le nom d'un taxon qui sera utilisé dans les annexes, en fournissent également une évaluation des effets au niveau de l'application de la Convention;

RECOMMANDE la procédure suivante pour la mise à jour des références de nomenclature normalisées actuelles et l'adoption de nouvelles références:

- a) la procédure pour la mise à jour des références de nomenclature normalisées actuelles et l'adoption de nouvelles références est mise en route directement par le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes, de leur propre initiative ou par la soumission d'une proposition à ces comités par:
  - i) une ou plusieurs Parties; ou
  - ii) le Secrétariat, de sa propre initiative ou en réponse à des informations reçues des Parties; et
- b) les changements proposés reposent sur des publications taxonomiques reconnues. La nouvelle taxonomie ne devrait pas être adoptée si l'amendement proposé de la nomenclature du taxon est encore en discussion;

DECIDE que le Secrétariat, en consultation avec le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes, peut procéder à des corrections orthographiques dans les listes d'espèces figurant aux annexes à la Convention sans consulter la Conférence des Parties, et en informe les Parties;

CHARGE le Secrétariat, en étroite coopération avec les spécialistes en nomenclature du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes, et en application de ses protocoles d'accord ou de coopération ou de ses programmes de travail avec d'autres accords multilatéraux sur l'environnement liés à la biodiversité, d'envisager des moyens d'harmoniser la taxonomie et la nomenclature des espèces couvertes par leurs dispositions respectives.

ADOpte les références taxonomiques et de nomenclature jointes en annexe de la présente résolution en tant que références normalisées officielles pour les espèces inscrites aux annexes;

RECONNAIT la [Liste des espèces CITES](#) compilée par le PNUE-Centre de surveillance continue de la conservation mondiale de la nature, 2005, et ses mises à jour, comme un répertoire officiel de noms scientifiques contenus dans les références normalisées, qui reflète pleinement la taxonomie et la nomenclature contenues dans les propositions originales sur les espèces, les recommandations du Comité pour les animaux ou du Comité pour les plantes et, au minimum, tous les noms acceptés figurant dans les références normalisées adoptées par la Conférence des Parties pour les espèces inscrites aux annexes;

CONVIENT que l'adoption d'une liste ou d'une référence normalisée par la Conférence des Parties ne modifie pas en soi le statut d'une entité pour la CITES, qu'elle soit ou non inscrite aux annexes – ce statut continuant de refléter l'intention exprimée dans la proposition adoptée par la Conférence à moins qu'il ne soit spécifiquement modifié par l'adoption d'une nouvelle proposition d'amendement;

PRIE instamment les Parties d'assigner principalement à leurs autorités scientifiques les tâches suivantes:

- a) interpréter les inscriptions;
- b) consulter, s'il y a lieu, le Comité pour les animaux ou le Comité pour les plantes;
- c) déceler les questions de nomenclature qui pourraient justifier un plus ample examen par le comité CITES compétent et, s'il y a lieu, préparer des propositions d'amendement des annexes; et
- d) soutenir l'élaboration et le maintien des listes et y collaborer;

DEMANDE au Secrétariat de mettre à la disposition des Parties les listes de référence normalisées pour Orchidaceae dès leur achèvement;

CHARGE le Secrétariat, en étroite coopération avec les spécialistes de la nomenclature du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes, de promouvoir l'harmonisation de la taxonomie et de la nomenclature utilisées par les accords multilatéraux sur l'environnement touchant à la biodiversité; et

ABROGE la résolution Conf. 11.22 (Gigiri, 2000) – *Nomenclature normalisée*.

---

## Annexe

## Liste des références normalisées adoptées par la Conférence des Parties

### FAUNE

#### *Mammalia*

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (ed.) (2005): *Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference*. Third edition, Vol. 1-2, xxxv + 2142 pp. Baltimore (John Hopkins University Press). [pour tous les mammifères – à l'exception de la reconnaissance des noms suivants pour les formes sauvages de l'espèce (de préférence aux noms pour les formes domestiques): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*; et à l'exception des espèces indiquées ci-après]

BEASLEY, I., ROBERTSON, K.M. & ARNOLD, P.W. (2005): Description of a new dolphin, the Australian Snubfin Dolphin, *Orcaella heinsohni* sp. n. (Cetacea, Delphinidae). – *Marine Mammal Science*, 21(3): 365-400 [pour *Orcaella heinsohni*]

CABALLERO, S., F. TRUJILLO, J. A. VIANNA, H. BARRIOS-GARRIDO, M. G. MONTIEL, S. BELTRAN-PEDREROS, M. MARMONTEL, M. C. SANTOS, M. R. ROSSI-SANTOS, F. R. SANTOS, AND C. S. BAKER (2007). "Taxonomic status of the genus *Sotalia*: species level ranking for "tucuxi" (*Sotalia fluviatilis*) and "costero" (*Sotalia guianensis*) dolphins". *Marine Mammal Science* 23: 358-386 [pour *Sotalia fluviatilis* et *Sotalia guianensis*]

MERKER, S. & GROVES, C.P. (2006): *Tarsius lariang*: A new primate species from Western Central Sulawesi. – *International Journal of Primatology*, 27(2): 465-485. [pour *Tarsius lariang*]

Rice, D. W., 1998: *Marine Mammals of the World: Systematics and Distribution*, Society of Marine Mammalogy Special Publication Number 4, The Society for Marine Mammalogy, Lawrence, Kansas [pour *Physeter macrocephalus* et *Platanista gangetica*].

WADA, S., OISHI, M. & YAMADA, T.K. (2003): A newly discovered species of living baleen whales. – *Nature*, 426: 278-281. [pour *Balaenoptera omurai*]

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (1993): *Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference*. Second edition. xviii + 1207 pp., Washington (Smithsonian Institution Press). [pour *Loxodonta africana* et *Ovis vignei*]

## **Aves**

MORONY, J. J., BOCK, W. J. & FARRAND, J., JR. (1975): [Reference List of the Birds of the World](#). American Museum of Natural History. 207 pp. [pour les noms d'oiseaux au niveau de l'ordre et de la famille]

DICKINSON, E.C. (ed.) (2003): *The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World*. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp. London (Christopher Helm).

DICKINSON, E.C. (2005): *Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003)* [pour toutes les espèces d'oiseaux, sauf les taxons mentionnés ci-après]

ARNDT, T. (2008): Anmerkungen zu einigen *Pyrrhura*-Formen mit der Beschreibung einer neuen Art und zweier neuer Unterarten. – *Papageien*, 8: 278-286. [pour *Pyrrhura parvifrons*]

COLLAR, N. J. (1997) *Family Psittacidae (Parrots)* – In del HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), *Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos)*: 280-477. Barcelona (Lynx Edicions). [pour *Psittacula intermedia* et *Trichoglossus haematodus*]

COLLAR, N. J. (2006): A partial revision of the Asian babblers (Timaliidae). – *Forktail*, 22: 85-112. [pour *Garrulax taewanus*]

CORTES-DIAGO, A., ORTEGA, L. A., MAZARIEGOS-HURTADO, L. & WELLER, A.-A. (2007): A new species of *Eriocnemis* (Trochilidae) from southwest Colombia. – *Ornitologia Neotropical*, 18: 161-170. [pour *Eriocnemis isabellae*]

DA SILVA, J.M.C., COELHO, G. & GONZAGA, P. (2002): Discovered on the brink of extinction: a new species of pygmy owl (Strigidae: Glaucidium) from Atlantic forest of northeastern Brazil. – *Ararajuba*, 10(2): 123-130. [pour *Glaucidium mooreorum*]

GABAN-LIMA, R. RAPOSO, M.A. & HOFLING, E. (2002): Description of a new species of *Pionopsitta* (Aves: Psittacidae) endemic to Brazil. – *Auk*, 119: 815-819. [pour *Pionopsitta aurantiocephala*]

INDRAWAN, M. & SOMADIKARTA, S. (2004): A new hawk-owl from the Togian Islands, Gulf of Tomini, central Sulawesi, Indonesia. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124: 160-171. [pour *Ninox burhani*]

NEMESIO, A. & RASMUSSEN, C. (2009): The rediscovery of Buffon's "Guarouba" or "Perriche jaune": two senior synonyms of *Aratinga pinto* SILVEIRA, LIMA & HÖFLING, 2005 (Aves: Psittaciformes). – *Zootaxa*, 2013: 1-16. [pour *Aratinga maculata*]

PARRY, S. J., CLARK, W. S. & PRAKASH, V. (2002) On the taxonomic status of the Indian Spotted Eagle *Aquila hastata*. – *Ibis*, 144: 665-675. [pour *Aquila hastata*]

ROSELAAR, C. S. & MICHELS, J. P. (2004): Nomenclatural chaos untangled, resulting in the naming of the formally undescribed *Cacatua* species from the Tanimbar Islands, Indonesia (Psittaciformes: Cacatuidae). – *Zoologische Verhandlungen*, 350: 183-196. [pour *Cacatua goffiniana*]

WARAKAGODA, D.H. & RASMUSSEN, P.C. (2004): A new species of scops-owl from Sri Lanka. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124(2): 85-105. [pour *Otus thilohoffmanni*]

WHITTAKER, A. (2002): A new species of forest-falcon (Falconidae: *Micrastur*) from southeastern Amazonia and the Atlantic rainforests of Brazil. – *Wilson Bulletin*, 114: 421-445. [pour *Micrastur mintoni*]

## **Reptilia**

ANDREONE, F., MATTIOLI, F., JESU, R. & RANDRIANIRINA, J. E. (2001): [Two new chameleons of the genus \*Calumma\* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the \*Calumma furcifer\* group \(Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae\)](#) – *Herpetological Journal*, 11: 53-68. [pour *Calumma vatosoa* et *Calumma vencesi*]

APLIN, K.P., FITCH, A.J. & KING, D.J. (2006): A new species of *Varanus* Merrem (Squamata: Varanidae) from the Pilbara region of Western Australia, with observations on sexual dimorphism in closely related species. – *Zootaxa*, 1313: 1-38. [pour *Varanus bushi*]

AVILA PIRES, T. C. S. (1995): Lizards of Brazilian Amazonia (Reptilia: Squamata) – *Zoologische Verhandlungen*, 299: 706 pp. [pour *Tupinambis*]

BÖHME, W. (1997): [Eine neue Chamäleon-Art aus der \*Calumma gastrotaenia\* – Verwandtschaft Ost-Madagaskars](#) – *Herpetofaune* (Weinstadt), 19 (107): 5-10. [pour *Calumma glawi*]

BÖHME, W. (2003): *Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae)* – *Zoologische Verhandlungen. Leiden*, 341: 1-43. [pour Varanidae]

BÖHME, W. & ZIEGLER, T. (2005): A new monitor lizard from Halmahera, Moluccas, Indonesia (Reptilia: Squamata: Varanidae). – *Salamandra*, 41(1/2): 51-59. [pour *Varanus zugorum*]

BRANCH, W.R. (2007): A new species of tortoise of the genus *Homopus* (Chelonina: Testudinidae) from southern Namibia. – *African Journal of Herpetology*, 56(1): 1-21. [pour *Homopus solus*]

BRANCH, W. R., TOLLEY, K.A. & TILBURY, C.R. (2006): A new Dwarf Chameleon (Sauria: *Bradypodion* Fitzinger, 1843) from the Cape Fold Mountains, South Africa. – *African Journal Herpetology*, 55(2): 123-141. [pour *Bradypodion atromontanum*]

BROADLEY, D. G. (1999): The southern African python, *Python natalensis* A. Smith 1840, is a valid species. – *African Herp News* 29: 31-32. [pour *Python natalensis*]

BROADLEY, D. G. (2006): [CITES Standard reference for the species of \*Cordylus\* \(Cordylidae, Reptilia\)](#) préparé à la demande du Comité de la nomenclature de la CITES (disponible sur le site web de la CITES) [pour *Cordylus*]

BURTON, F. J. (2004): [Revision to Species \*Cyclura nubila lewisi\*, the Grand Cayman Blue Iguana](#) – *Caribbean Journal of Science*, 40(2): 198-203. [pour *Cyclura lewisi*]

CEI, J. M. (1993): *Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – herpetofauna de las selvas subtropicales, Puna y Pampa* – Monografie XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [pour *Tupinambis*]

COLLI, G. R., PERES, A. K. & DA CUNHA, H. J. (1998): A new species of *Tupinambis* (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus – *Herpetologica* 54: 477-492. [pour *Tupinambis cerradensis*]

DIRKSEN, L. (2002): *Anakondas*. NTV Wissenschaft. [pour *Eunectes beniensis*]

DOMINGUEZ, M., MORENO, L.V. & HEDGES, S.B. (2006): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from the Guanahacabibes Peninsula of Western Cuba. – *Amphibia-Reptilia*, 27 (3): 427-432. [pour *Tropidophis xanthogaster*]

EIDENMÜLLER, B. & WICKER, R. (2004): Eine weitere neue Waranart aus dem *Varanus prasinus*-Komplex von der Insel Misol, Indonesien. – *Sauria*, 27(1): 3-8. [pour *Varanus reisingeri*]

FITZGERALD, L.A., COOK, J.A. & LUZ AQUINO, A. (1999): Molecular Phylogenetics and Conservation of *Tupinambis* (Sauria: Teiidae). – *Copeia*, 4: 894-905. [pour *Tupinambis duseni*]

FRTZ, U. & HAVAS, P. (2007): Checklist of Chelonians of the World. – *Vertebrate Zoology*, 57(2): 149-368. Dresden. ISSN 1864-5755 [without its appendix ; pour Testudines pour les noms d'espèce et de

famille – à l'exception du maintien des noms suivants: *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]

GLAW, F., KOSUCH, J., HENKEL, W.F., SOUND, P. AND BÖHME, W. (2006): Genetic and morphological variation of the leaf-tailed gecko *Uroplatus fimbriatus* from Madagascar, with description of a new giant species. – *Salamandra*, 42: 129-144. [pour *Uroplatus giganteus*]

GLAW, F. & M. VENCES (2007): *A field guide to the amphibians and reptiles of Madagascar*, third edition. Vences & Glaw Verlag, 496 pp. [pour *Calumma ambreense*]

HALLMANN, G., KRÜGER, J. & TRAUTMANN, G. (2008). Faszinierende Taggeckos. Die Gattung *Phelsuma*. 2. überarbeitete und erweiterte Auflage, 253 pp., Münster (Natur und Tier – Verlag). ISBN 978-3-86659-059-5. [pour le genre *Phelsuma* mais avec le maintien de *Phelsuma ocellata*]

HARVEY, M. B., BARKER, D. B., AMMERMAN, L. K. & CHIPPINDALE, P. T. (2000): Systematics of pythons of the *Morelia amethystina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species – [Herpetological Monographs](#), 14: 139-185. [pour *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* et *Morelia tracyae*, et élévation de *Morelia kinghorni* au niveau de l'espèce]

HEDGES, B. S., ESTRADA, A. R. & DIAZ, L. M. (1999): [New snake \(\*Tropidophis\*\) from western Cuba](#) – *Copeia* 1999(2): 376-381. [pour *Tropidophis celiae*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (1999): [A new snake of the genus \*Tropidophis\* \(\*Tropidophiidae\*\) from central Cuba](#) – *Journal of Herpetology*, 33: 436-441. [pour *Tropidophis spiritus*]

HEDGES, B. S., GARRIDO, O. & DIAZ, L. M. (2001): [A new banded snake of the genus \*Tropidophis\* \(\*Tropidophiidae\*\) from north-central Cuba](#) – *Journal of Herpetology*, 35: 615-617. [pour *Tropidophis morenoi*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (2002): [A new snake of the genus \*Tropidophis\* \(\*Tropidophiidae\*\) from Eastern Cuba](#) – *Journal of Herpetology*, 36:157-161. [pour *Tropidophis hendersoni*]

HOLLINGSWORTH, B. D. (2004): The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. pp. 19-44. In: Alberts, A. C., Carter, R. L., Hayes, W. K. & Martins, E.P. (Eds), *Iguanas: Biology and Conservation*. Berkeley (University of California Press). [pour Iguanidae à l'exception de la reconnaissance de *Brachylophus bulabula*, *Phrynosoma blainvillii*, *P. cerroense* et *P. wigginsi* comme espèces valides]

JACOBS, H. J. (2003): [A further new emerald tree monitor lizard of the \*Varanus prasinus\* species group from Waigeo, West Irian \(Squamata: Sauria: Varanidae\)](#) – *Salamandra*, 39(2): 65-74. [pour *Varanus boehmei*]

JESU, R., MATTIOLI, F. & SCHIMENTI, G. (1999): [On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: \*Furcifer nicosiai\* sp. nov. \(Reptilia, Chamaeleonidae\)](#) – *Doriana* 7(311): 1-14. [pour *Furcifer nicosiai*]

KEOGH, J. S., BARKER, D. G. & SHINE, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia – *Biological Journal of the Linnean Society*, 73: 113-129. [pour *Python breitensteini* et *Python brongersmai*]

KEOGH, J.S., EDWARDS, D.L., FISHER, R.N. & HARLOW, P.S. (2008): Molecular and morphological analysis of the critically endangered Fijian iguanas reveals cryptic diversity and a complex biogeographic history. – *Phil. Trans. R. Soc. B*, 363(1508): 3413-3426. [pour *Brachylophus bulabula*]

KLAVER, C. J. J. AND BÖHME, W. (1997): *Chamaeleonidae* – *Das Tierreich*, 112, 85 pp. [pour *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* et *Furcifer* – sauf pour l'espèce *Bradypodion* changée en *Kinyongia* et *Nadzikambia*, et sauf pour la reconnaissance de *Calumma andringitraense*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* et *C. marojezensis* comme espèces valides]

KOCH, A., AULIYA, M., SCHMITZ, A., KUCH, U. & BÖHME, W. (2007): Morphological Studies on the Systematics of South East Asian Water Monitors (*Varanus salvator* Complex): Nominotypic Populations and Taxonomic Overview. – *Mertensiella*, 16: 109. [pour *Varanus cumingi*, *Varanus marmoratus*, *Varanus nuchalis*, *Varanus togianus*]

LUTZMANN, N. & LUTZMANN, H. (2004): Das grammatikalische Geschlecht der Gattung *Calumma* (Chamaeleonidae) und die nötigen Anpassungen einiger Art- und Unterartbezeichnungen. – *Reptilia* (Münster) 9(4): 4-5 (Addendum in issue 5: 13). [pour *Calumma cucullatum*, *Calumma nasutum*]

- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (1997): *A new species of Tupinambis Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil – Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool., 382: 1-10.* [pour *Tupinambis quadrilineatus*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (2002): *A new species of Tupinambis Daudin, 1803 from southeastern Brazil – Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro, 60(4): 295-302.* [pour *Tupinambis palustris*]
- MARIAUX, J., LUTZMANN, N. & STIPALA, J. (2008): The two-horned chamaeleons of East Africa. – *Zoological Journal Linnean Society*, 152: 367-391. [pour *Kinyongia vosseleri*, *Kinyongia boehmei*]
- MASSARY, J.-C. DE & HOOGMOED, M. (2001): [The valid name for \*Crocodilurus lacertinus auctorum\* \(nec Daudin, 1802\) \(Squamata: Teiidae\)](#) – *Journal of Herpetology*, 35: 353-357. [pour *Crocodilurus amazonicus*]
- MCDIARMID, R. W., CAMPBELL, J. A. & TOURE, T. A. (1999): *Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Volume 1*, Washington, DC. (The Herpetologists' League). [pour *Loxocemidae*, *Pythonidae*, *Boidae*, *Bolyeriidae*, *Tropidophiidae* et *Viperidae* – sauf pour le maintien de *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* et *Lichanura* et la reconnaissance d'*Epicrates maurus* et *Tropidophis xanthogaster* comme espèces valides]
- MONTANUCCI, R.R. (2004): Geographic variation in *Phrynosoma coronatum* (Lacertilia, Phrynosomatidae): further evidence for a peninsular archipelago. – *Herpetologica*, 60: 117. [pour *Phrynosoma blainvillii*, *Phrynosoma cerroense*, *Phrynosoma wigginsi*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J.R. (2003): *Chamaeleo (Triceros) narraioca* n. sp. (Reptilia Chamaeleonidae), a new chamaeleon species from a relict montane forest of Mount Kulal, northern Kenya. – *Tropical Zool.*, 16:1-12. [pour *Chamaeleo narraioca*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J.R. (2005): *Chamaeleo (Triceros) ntunte* n. sp. a new chamaeleon species from Mt. Nyiru, northern Kenya (Squamata: Sauria: Chamaeleonidae). – *Herpetozoa*, 18/3/4): 125-132. [pour *Chamaeleo ntunte*]
- POUGH, F. H., ANDREWS, R. M., CADLE, J. E., CRUMP, M. L., SAVITZKY, A. H. & WELLS, K. D. (1998): *Herpetology*. Upper Saddle River/New Jersey (Prentice Hall). [pour la délimitation des familles de Sauria]
- PRASCHAG, P. HUNSDÖRFER, A.K. & FRITZ, U. (2007): Phylogeny and taxonomy of endangered South and South-east Asian freshwater turtles elucidates by mtDNA sequence variation (Testudines: Geoemydidae: *Batagur*, *Callagur*, *Hardella*, *Kachuga*, *Pangshura*). -- *Zoologica Scripta*, 36: 429-442. [pour *Batagur borneoensis*, *Batagur dhongoka*, *Batagur kachuga*, *Batagur trivittata*]
- PRASCHAG, P., SOMMER, R.S., MCCARTHY, C., GEMEL, R. & FRITZ, U. (2008): Naming one of the world's rarest chelonians, the southern *Batagur*. – *Zootaxa*, 1758: 61-68. [pour *Batagur affinis*]
- RAW, L. & BROTHERS, D.J. (2008): Redescription of the South African dwarf chameleon, *Bradypodion nemorale* Raw 1978 (Sauria: Chamaeleonidae), and description of two new species. – *ZooNova* 1 (1): 1-7. [pour *Bradypodion caeruleogula*, *Bradypodion nkandlae*]
- RAXWORTHY, C.J. & NUSSBAUM, R.A. (2006): Six new species of Occipital-Lobed *Calumma* Chameleons (Squamata: Chamaeleonidae) from Montane Regions of Madagascar, with a New Description and Revision of *Calumma brevicorne*. – *Copeia*, 4: 711-734. [pour *Calumma amber*, *Calumma brevicorne*, *Calumma crypticum*, *Calumma hafahafa*, *Calumma jeju*, *Calumma peltierorum*, *Calumma tsycorne*]
- SLOWINSKI, J. B. & WÜSTER, W. (2000.): [A new cobra \(Elapidae: \*Naja\*\) from Myanmar \(Burma\)](#) – *Herpetologica*, 56: 257-270. [pour *Naja mandalayensis*]
- TILBURY, C. (1998): [Two new chameleons \(Sauria: Chamaeleonidae\) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia](#) – *Bonner Zoologische Beiträge*, 47: 293-299. [pour *Chamaeleo balebicornutus* et *Chamaeleo conirostratus*]
- TILBURY, C. R., TOLLEY, K. A. & BRANCH, W. R. (2006): A review of the systematics of the genus *Bradypodion* (Sauria: Chamaeleonidae), with the description of two new genera. – *Zootaxa*, 1363: 23-38. [pour *Kinyongia adolfifriderici*, *Kinyongia carpenteri*, *Kinyongia excubitor*, *Kinyongia fischeri*, *Kinyongia matschiei*, *Kinyongia multituberculata*, *Kinyongia oxyrhina*, *Kinyongia tavetana*, *Kinyongia tenuis*, *Kinyongia ulugurensis*, *Kinyongia uthmoelleri*, *Kinyongia xenorhina*, *Nadzikambia mlanjense*]

TOLLEY, K. A., TILBURY, C. R., BRANCH, W. R. & MATHEE, C. A. (2004): Phylogenetics of the southern African dwarf chameleons, *Bradypodion* (Squamata: Chamaeleonidae). – *Molecular Phylogen. Evol.*, 30: 354-365. [pour *Bradypodion cafferum*, *Bradypodion damaranum*, *Bradypodion gutturale*, *Bradypodion transvaalense*, *Bradypodion ventrale*]

ULLENBRUCH, K., KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2007): A new species of the *Chamaeleo dilepis* group (Sauria Chamaeleonidae) from West Africa. – *Tropical Zool.*, 20: 1-17. [pour *Chamaeleo necasi*]

WALBRÖL, U. & WALBRÖL, H. D. (2004): Bemerkungen zur Nomenklatur der Gattung *Calumma* (Gray, 1865) (Reptilia: Squamata: Chamaeleonidae). – *Sauria*, 26 (3): 41-44. [pour *Calumma andringitraense*, *Calumma marojezense*, *Calumma tsaratanaense*]

WERMUTH, H. & MERTENS, R. (1996) (reprint): *Schildkröte, Krokodile, Brückenechsen*. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [pour les noms de l'ordre des Testudines, Crocodylia et Rhynchocephalia]

WILMS, T. (2001): *Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht*. 142 pp. Offenbach (Herpeton, Verlag Elke Köhler) ( ISBN 3-9806214-7-2). [pour le genre *Uromastyx*]

WILMS, T. M. & SCHMITZ, A. (2007): A new polytypic species of the genus *Uromastyx* MERREM, 1820 (Reptilia: Squamata: Agamidae: Leiolepidinae) from southwestern Arabia. – *Zootaxa*, 1394: 1-23. [pour *Uromastyx yemenensis*]

WÜSTER, W. (1996): Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras (*Naja naja* species complex) – *Toxicon*, 34: 339-406. [pour *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* et *Naja sumatrana*]

ZIEGLER, T., BÖHME, W. & SCHMITZ, A. (2007): A new species of the *Varanus indicus* group (Squamata, Varanidae) from Halmahera Island, Moluccas: morphological and molecular evidence. – *Mitteilungen Museum Naturkunde Berlin, Zoologische Reihe*, 83 (supplement): 109-119. [pour *Varanus rainerguentheri*]

ZIEGLER, T., SCHMITZ, A., KOCH, A. & BÖHME, W. (2007): A review of the subgenus *Euprepiosaurus* of *Varanus* (Squamata: Varanidae): morphological and molecular phylogeny, distribution and zoogeography, with an identification key for the members of the *V. indicus* and the *V. prasinus* species groups. – *Zootaxa*, 1472: 1-28. [pour *Varanus beccarii*]

## **Amphibia**

BROWN, J. L., SCHULTE, R. & SUMMERS, K. (2006): A new species of *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the Amazonian lowlands in Perú – [Zootaxa](#), 1152: 45-58. [pour *Dendrobates uakarii*]

GLAW, F. & VENCES, M. (2006): Phylogeny and genus-level classification of mantellid frogs (Amphibia, Anura). – *Organisms, Diversity & Evolution*, 6: 236-253. [pour *Mantella ebenau*]

JUNGFER, K.-H. & BÖHME, W. (2004) A new poison-dart frog (*Dendrobates*) from northern central Guyana (Amphibia: Anura: Dendrobatidae). -- *Salamandra*, 40(2): 99-104. [pour *Dendrobates nubeculosus*]

LÖTTERS, S., SCHMITZ, A. & REICHLER, S. (2006) A new cryptic species of poison frog from the Bolivian Yungas. – *Herpetozoa*, 18: 115-124. [pour *Epipedobates yungicola*]

MUESES-CISNEROS, J. J., CEPEDA-QUILINDO, B. & MORENO-QUINTERO, V. (2008): Una nueva especie de *Epipedobates* (Anura: Dendrobatidae) del suroccidente de Colombia. -- *Pap. Avulsos Zool. Mus. Zool. San Paulo*, 48:1-10. [pour *Epipedobates narinensis*]

RUEDA-ALMONACID, J. V., RADA, M., SANCHEZ-PACHECO, S. J., VELASQUEZ-ÁLVAREZ, A. A. & QUEVEDO, A. (2006) Two new and exceptional poison dart frogs of the genus *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the northeastern flank of the cordillera Central of Colombia. – *Zootaxa*, 1259: 39-54. [pour *Dendrobates daleswansonii*, *Dendrobates dorisswansonae*]

[Taxonomic Checklist of CITES-listed Amphibians](#), information extracted from FROST, D. R. (ed.) (2004), *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference, an online reference*, Version 3.0 du 7 avril 2006 [pour Amphibia]

### ***Elasmobranchii, Actinopterygii et Sarcopterygii***

ESCHMEIER, W. N. (1998): *Catalog of Fishes*. 3 vols. California Academy of Sciences. [pour tous les poissons]

GOMON, M. F. & KUITER, R. H. (2009): Two new pygmy seahorses (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Indo-West Pacific. -- *Aqua, Int. J. of Ichthyology*, 15(1): 37-44. [pour *Hippocampus debelius*, *Hippocampus waleanus*]

HORNE, M. L. (2001): [A new seahorse species \(Syngnathidae: \*Hippocampus\*\) from the Great Barrier Reef](#) – *Records of the Australian Museum*, 53: 243-246. [pour *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2003): [Revision of the Australian seahorses of the genus \*Hippocampus\* \(Syngnathiformes: Syngnathidae\) with a description of nine new species](#) – *Records of the Australian Museum*, 55: 113-116. [pour *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & RANDALL, J. E. (2003): A new pygmy seahorse, *Hippocampus denise* (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific – *Zoological Studies*, 42: 284-291. [pour *Hippocampus*]

LOURIE, S. A., VINCENT, A. C. J. & HALL, H. J. (1999): *Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation*. Project Seahorse, (ISBN 0 9534693 0 1) (Deuxième édition disponible sur CD-ROM). [pour *Hippocampus*]

PIACENTINO, G. L. M. AND LUZZATTO, D. C. (2004): *Hippocampus patagonicus* sp. nov., new seahorse from Argentina (Pisces, Syngnathiformes). -- *Revista del Museo Argentino de Ciencias Naturales*, 6(2): 339-349. [pour *Hippocampus patagonicus*]

### ***Arachnida***

LOURENÇO, W. R. & CLOUDSLEY-THOMPSON, J. C. (1996): [Recognition and distribution of the scorpions of the genus \*Pandinus\* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention](#) – *Biogeographica*, 72(3): 133-143. [pour les scorpions du genre *Pandinus*]

RUDLOFF, J.-P. (2008): Eine neue Brachypelma-Art aus Mexiko (Araneae: Mygalomorphae: Theraphosidae: Theraphosinae). – *Arthropoda*, 16(2): 26-30. [pour *Brachypelma kahlenbergi*]

[Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species](#), information extracted from PLATNICK, N. (2006), *The World Spider Catalog*, an online reference, Version 6.5 du 7 avril 2006 [pour Theraphosidae]

### ***Insecta***

BARTOLOZZI, L. (2005): Description of two new stag beetle species from South Africa (Coleoptera: Lucanidae). -- *African Entomology*, 13(2): 347-352. [pour *Colophon endroedyi*]

MATSUKA, H. (2001): *Natural History of Birdwing Butterflies*. 367 pp. Tokyo (Matsuka Shuppan). (ISBN 4-9900697-0-6). [pour les ornithoptères des genres *Ornithoptera*, *Trogonoptera* et *Troides*]

### ***Hirudinoidea***

NESEMANN, H. & NEUBERT, E. (1999): Annelida: Clitellata: Branchiobdellida, Acanthobdellea, Hirudinea. – *Süßwasserfauna von Mitteleuropa*, vol. 6/2, 178 pp., Berlin (Spektrum Akad. Verlag). ISBN 3-8274-0927-6. [pour *Hirudo medicinalis* et *Hirudo verbena*]

## **FLORE**

*The Plant-Book*, second edition, [D.J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (réimprimé avec des corrections 1998)] pour les noms génériques de toutes les plantes inscrites aux annexes de la Convention, à moins que les listes normalisées adoptées par la Conférence des Parties ne s'y substituent).

*A Dictionary of Flowering Plants and Ferns*, 8th edition, (J.C. Willis, revised by H.K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) pour les synonymes génériques non mentionnés dans *The Plant-Book*, à moins que les listes normalisées adoptées par la Conférence des Parties ne s'y substituent, selon les références indiquées ci-dessous.

*The World List of Cycads* (D.W. Stevenson, R. Osborne and K.D. Hill, 1995; In: P. Vorster (Ed.), *Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology*, pp. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae.

*CITES Bulb Checklist* (A.P. Davis *et al.*, 1999, compilée par *Royal Botanic Gardens*, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Cyclamen* (Primulaceae), *Galanthus* et *Sternbergia* (Liliaceae).

*CITES Cactaceae Checklist*, 2<sup>e</sup> édition, (1999, compilée par D. Hunt, *Royal Botanic Gardens*, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de Cactaceae.

*CITES Carnivorous Plant Checklist*, (B. von Arx *et al.*, 2001, *Royal Botanic Gardens*, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Dionaea*, *Nepenthes* et *Sarracenia*.

*CITES Aloe and Pachypodium Checklist* (U. Eggli *et al.*, 2001, compilée par Städtische Sukkulentensammlung, Zurich, Suisse, en collaboration avec le *Royal Botanic Gardens*, Kew, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) et sa mise à jour: [An Update and Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist](#) [J. M. Lüthy (2007), organe de gestion CITES de la Suisse, Berne, Suisse], et leurs mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces d'*Aloe* et de *Pachypodium*.

*World Checklist and Bibliography of Conifers* (A. Farjon, 2001) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Taxus*.

*CITES Orchid Checklist*, (compilée par les *Royal Botanic Gardens*, Kew, Royaume-Uni) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* et *Sophranitis* (Volume 1, 1995) et *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* et *Encyclia* (Volume 2, 1997); *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* et *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* et *Vandopsis* (Volume 3, 2001); et *Aerides*, *Coelogyne*, *Comparettia* et *Masdevallia* (Volume 4, 2006).

*The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae)*, 2<sup>e</sup> édition (S. Carter et U. Eggli, 2003, publiée par l'Agence fédérale pour la conservation de la nature, Bonn, Allemagne), après notification de sa publication et commentaires des Parties, et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces d'euphorbes succulentes.

[Dicksonia species of the Americas](#) (2003, compilé par le Jardin botanique de Bonn et l'Agence fédérale pour la conservation de la nature, Bonn, Allemagne) et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Dicksonia*.

*Plants of Southern Africa: an annotated checklist*. Germishuizen, G. & Meyer N. L. (eds.) (2003). *Strelitzia* 14: 150-151. National Botanical Institute, Pretoria, Afrique du Sud et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Hoodia*.

[Lista de especies, nomenclatura y distribución en el genero Guaiacum](#). Davila Aranda. P. & Schippmann, U. (2006): *Medicinal Plant Conservation* 12:50, et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Guaiacum*.

[CITES checklist for Bulbophyllum and allied taxa \(Orchidaceae\)](#). Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Adresse des auteurs: Département de biogéographie et Jardin botanique de Université de Vienne; Rennweg 14, A-1030 Vienne (Autriche), et ses mises à jour acceptées par le Comité pour les plantes, comme ligne directrice en se référant aux noms des espèces de *Bulbophyllum*.